KIIP परीक्षा शब्दावली: ३२० शब्द

thevibelab.net/ne/exam/kiip-vocabulary/ · यो Vibe Lab ले KIIP का परीक्षा र कक्षामा धेरै आउने शब्द छानेर बनाएको अनौपचारिक अध्ययन सूची हो। यो न्याय मन्त्रालयको आधिकारिक शब्द सूची वा पाठ्यपुस्तक होइन। परीक्षाको मिति र ढाँचाका लागि आधिकारिक साइट हेर्नुहोस्।

🇰🇷 राष्ट्रिय प्रतीक र राष्ट्रिय दिवस 16 शब्द

대한민국
daehanminguk नाम

कोरिया गणतन्त्र (दक्षिण कोरियाको आधिकारिक नाम)

한국의 정식 이름은 대한민국입니다.

कोरियाको आधिकारिक नाम कोरिया गणतन्त्र (대한민국) हो।

국가 상징
gukga sangjing नाम

राष्ट्रिय प्रतीक

태극기, 애국가, 무궁화는 대한민국의 국가 상징입니다.

थेगुक्गी, ऐगुक्गा र मुगुङ्ह्वा कोरिया गणतन्त्रका राष्ट्रिय प्रतीक हुन्।

국기
gukgi नाम

राष्ट्रिय झन्डा

나라마다 그 나라를 나타내는 국기가 있습니다.

हरेक देशको आफ्नो देश जनाउने राष्ट्रिय झन्डा हुन्छ।

태극기
taegeukgi नाम

थेगुक्गी (कोरियाको राष्ट्रिय झन्डा)

대한민국의 국기는 태극기입니다.

कोरिया गणतन्त्रको राष्ट्रिय झन्डा थेगुक्गी हो।

건곤감리
geongongamni नाम

गन, गोन, गाम, री (थेगुक्गीका चार कुनाका चार चिन्ह)

태극기의 네 모서리에는 건곤감리 4괘가 있습니다.

थेगुक्गीका चार कुनामा गन, गोन, गाम, री गरी चार चिन्ह (괘) छन्।

애국가
aegukga नाम

ऐगुक्गा (कोरियाको राष्ट्रिय गान)

행사를 시작할 때 모두 일어나서 애국가를 부릅니다.

कार्यक्रम सुरु गर्दा सबै उठेर राष्ट्रिय गान (ऐगुक्गा) गाउँछन्।

나라꽃
narakkot नाम

राष्ट्रिय फूल

한국의 나라꽃은 무궁화입니다.

कोरियाको राष्ट्रिय फूल मुगुङ्ह्वा हो।

무궁화
mugunghwa नाम

मुगुङ्ह्वा (कोरियाको राष्ट्रिय फूल, rose of Sharon)

무궁화는 여름부터 가을까지 오랫동안 핍니다.

मुगुङ्ह्वा गर्मीदेखि शरद् ऋतुसम्म लामो समय फुल्छ।

국경일
gukgyeongil नाम

राष्ट्रिय दिवस (कानुनले तोकेको राष्ट्रिय उत्सवको दिन)

한국에는 삼일절, 제헌절, 광복절, 개천절, 한글날의 다섯 국경일이 있습니다.

कोरियामा साम्इल्जोल, जेहन्जोल, ग्वाङ्बोक्जोल, गेच्हन्जोल र हान्गुल दिवस गरी पाँच राष्ट्रिय दिवस छन्।

공휴일
gonghyuil नाम

सार्वजनिक बिदा

설날과 추석은 공휴일이라서 많은 사람이 쉽니다.

सल्लाल र चुसक सार्वजनिक बिदा भएकाले धेरै मानिस बिदा बस्छन्।

삼일절
samiljeol नाम

साम्इल्जोल, मार्च १ आन्दोलन दिवस (मार्च १)

3월 1일 삼일절은 1919년의 3·1 운동을 기념하는 날입니다.

मार्च १ को साम्इल्जोल सन् १९१९ को ३·१ आन्दोलनको सम्झनामा मनाइने दिन हो।

제헌절
jeheonjeol नाम

संविधान दिवस (जुलाई १७)

7월 17일 제헌절은 대한민국 헌법을 만들어 널리 알린 것을 기념하는 날입니다.

जुलाई १७ को संविधान दिवस कोरिया गणतन्त्रको संविधान बनाएर सार्वजनिक रूपमा घोषणा गरेको सम्झनामा मनाइने दिन हो।

광복절
gwangbokjeol नाम

मुक्ति दिवस (अगस्ट १५)

8월 15일 광복절은 1945년 일제의 식민 지배에서 벗어난 것을 기념하는 날입니다.

अगस्ट १५ को मुक्ति दिवस सन् १९४५ मा जापानी औपनिवेशिक शासनबाट मुक्त भएको सम्झनामा मनाइने दिन हो।

개천절
gaecheonjeol नाम

राष्ट्र स्थापना दिवस (अक्टोबर ३)

10월 3일 개천절은 단군이 고조선을 세운 것을 기념하는 날입니다.

अक्टोबर ३ को राष्ट्र स्थापना दिवस दान्गुनले गोजोसन स्थापना गरेको सम्झनामा मनाइने दिन हो।

한글날
hangeullal नाम

हान्गुल दिवस (अक्टोबर ९)

10월 9일 한글날은 세종대왕이 만든 한글을 기념하는 날입니다.

अक्टोबर ९ को हान्गुल दिवस राजा सेजोङ महान्ले बनाएको हान्गुलको सम्झनामा मनाइने दिन हो।

현충일
hyeonchungil नाम

शहीद स्मृति दिवस (जुन ६)

6월 6일 현충일에는 나라를 위해 목숨을 바친 분들을 기억합니다.

जुन ६ को शहीद स्मृति दिवसमा देशका लागि ज्यान दिनेहरूलाई सम्झिन्छौं।

🗳️ राजनीति र निर्वाचन 16 शब्द

민주주의
minjujuui नाम

लोकतन्त्र
민주주의 국가에서는 국민이 나라의 주인입니다.
लोकतान्त्रिक देशमा जनता नै देशका मालिक हुन्।

민주공화국
minjugonghwaguk नाम

लोकतान्त्रिक गणतन्त्र
헌법 제1조에는 "대한민국은 민주공화국이다."라고 쓰여 있습니다.
संविधानको धारा १ मा “कोरिया गणतन्त्र लोकतान्त्रिक गणतन्त्र हो।” भनी लेखिएको छ।

국민주권
gungminjugwon नाम

जनताको सार्वभौमसत्ता (सबै शक्ति जनताबाट आउँछ)
국민주권은 나라의 모든 권력이 국민에게서 나온다는 뜻입니다.
जनताको सार्वभौमसत्ता भनेको देशका सबै शक्ति जनताबाट आउँछन् भन्ने हो।

선거
seongeo नाम

निर्वाचन; चुनाव
국민은 선거로 나라와 지역의 대표를 뽑습니다.
जनताले निर्वाचनमार्फत देश र आफ्नो क्षेत्रका प्रतिनिधि छान्छन्।

투표
tupyo नाम

मतदान; भोट
선거 날 투표소에 가서 투표했습니다.
चुनावको दिन म मतदान केन्द्रमा गएर भोट हालें।

선거권
seongeogwon नाम

मताधिकार; भोट दिने अधिकार
만 18세 이상의 국민에게는 선거권이 있습니다.
१८ वर्ष पूरा भएका नागरिकलाई मताधिकार हुन्छ।

후보자
huboja नाम

उम्मेदवार
투표하기 전에 후보자의 공약을 읽어 봅니다.
भोट हाल्नुअघि म उम्मेदवारहरूका चुनावी वाचा पढ्छु।

대통령
daetongnyeong नाम

राष्ट्रपति
대통령은 국민이 직접 선거로 뽑습니다.
राष्ट्रपतिलाई जनताले प्रत्यक्ष निर्वाचनबाट छान्छन्।

임기
imgi नाम

कार्यकाल; पदावधि
대통령의 임기는 5년이고, 한 번만 할 수 있습니다.
राष्ट्रपतिको कार्यकाल ५ वर्षको हुन्छ, र एक पटक मात्र राष्ट्रपति हुन पाइन्छ।

국회
gukhoe नाम

राष्ट्रिय सभा (कोरियाको संसद्)
국회는 법을 만드는 국가 기관입니다.
राष्ट्रिय सभा कानुन बनाउने राज्यको निकाय हो।

국회의원
gukhoeuiwon नाम

राष्ट्रिय सभाको सदस्य; सांसद
국회의원의 임기는 4년입니다.
राष्ट्रिय सभाका सदस्यको कार्यकाल ४ वर्षको हुन्छ।

정당
jeongdang नाम

राजनीतिक दल
생각이 같은 사람들이 모여 정당을 만듭니다.
एउटै विचार भएका मानिसहरू मिलेर राजनीतिक दल बनाउँछन्।

지방자치
jibangjachi नाम

स्थानीय स्वशासन
지방자치는 지역 주민이 지역의 일을 스스로 결정하는 제도입니다.
स्थानीय स्वशासन भनेको स्थानीय बासिन्दाले आफ्नो क्षेत्रका काम आफैं निर्णय गर्ने व्यवस्था हो।

지방선거
jibangseongeo नाम

स्थानीय निर्वाचन
지방선거에서는 시장, 도지사, 지방의회 의원 등을 뽑습니다.
स्थानीय निर्वाचनमा मेयर, प्रदेश गभर्नर, स्थानीय परिषद्का सदस्य आदि छानिन्छन्।

비밀 선거
bimil seongeo नाम

गोप्य मतदान
비밀 선거는 누구에게 투표했는지 다른 사람이 알 수 없게 하는 원칙입니다.
गोप्य मतदान भनेको कसलाई भोट दिइयो भन्ने अरूले थाहा पाउन नसक्ने सिद्धान्त हो।

사전 투표
sajeon tupyo नाम

अग्रिम मतदान
선거 날 일이 있으면 사전 투표를 할 수 있습니다.
चुनावको दिन काम छ भने अग्रिम मतदान गर्न सकिन्छ।

📜 संविधान, अधिकार र कर्तव्य 16 शब्द

헌법
heonbeop नाम

संविधान
헌법은 나라의 가장 기본이 되는 최고의 법입니다.
संविधान देशको सबैभन्दा आधारभूत र सर्वोच्च कानुन हो।

기본권
gibongwon नाम

मौलिक हक; आधारभूत अधिकार
헌법은 국민의 기본권을 보장합니다.
संविधानले जनताको मौलिक हकको प्रत्याभूति गर्छ।

인권
ingwon नाम

मानव अधिकार
외국인의 인권도 똑같이 존중받아야 합니다.
विदेशीको मानव अधिकारलाई पनि समान रूपमा सम्मान गर्नुपर्छ।

자유권
jayugwon नाम

स्वतन्त्रताको हक
자유권에는 신체의 자유, 거주·이전의 자유 등이 있습니다.
स्वतन्त्रताको हकमा शारीरिक स्वतन्त्रता, बसोबास र आवतजावतको स्वतन्त्रता आदि पर्छन्।

평등권
pyeongdeunggwon नाम

समानताको हक
평등권은 모든 국민이 법 앞에 평등하다는 권리입니다.
समानताको हक भनेको सबै नागरिक कानुनका अगाडि समान हुन्छन् भन्ने अधिकार हो।

참정권
chamjeonggwon नाम

राजनीतिक सहभागिताको हक
선거에서 투표하는 것은 참정권을 행사하는 것입니다.
चुनावमा भोट हाल्नु राजनीतिक सहभागिताको हक प्रयोग गर्नु हो।

사회권
sahoegwon 명사

सामाजिक हक (जस्तै मानवोचित जीवनको हक)
인간다운 생활을 할 권리는 사회권에 속합니다.
मानवोचित जीवन बाँच्न पाउने अधिकार सामाजिक हकभित्र पर्छ।

청구권
cheongugwon 명사

दाबी गर्ने हक (जस्तै मुद्दाको सुनुवाइ वा निवेदनको हक)
재판을 받을 권리는 청구권에 속합니다.
मुद्दाको सुनुवाइ पाउने अधिकार दाबी गर्ने हकभित्र पर्छ।

의무
uimu 명사

कर्तव्य; दायित्व
국민은 권리와 함께 의무도 지켜야 합니다.
नागरिकले अधिकारसँगै कर्तव्य पनि पालना गर्नुपर्छ।

납세의 의무
napseui uimu 명사

कर तिर्ने कर्तव्य
소득이 있으면 세금을 내야 하는 것은 납세의 의무입니다.
आम्दानी भए कर तिर्नुपर्नु कर तिर्ने कर्तव्य हो।

국방의 의무
gukbangui uimu 명사

राष्ट्र रक्षाको कर्तव्य
국민은 나라를 지키는 국방의 의무가 있습니다.
नागरिकको देशको रक्षा गर्ने राष्ट्र रक्षाको कर्तव्य हुन्छ।

교육의 의무
gyoyugui uimu 명사

शिक्षा दिलाउने कर्तव्य (छोराछोरीलाई)
부모는 자녀에게 교육을 받게 할 교육의 의무가 있습니다.
आमाबुबाको आफ्ना छोराछोरीलाई शिक्षा दिलाउने कर्तव्य हुन्छ।

근로의 의무
geulloui uimu 명사

काम गर्ने कर्तव्य
헌법에는 근로의 권리와 함께 근로의 의무도 있습니다.
संविधानमा काम गर्ने अधिकारसँगै काम गर्ने कर्तव्य पनि छ।

환경 보전의 의무
hwangyeong bojeonui uimu 명사

वातावरण संरक्षणको कर्तव्य
환경 보전의 의무에 따라 모두 환경을 깨끗하게 지켜야 합니다.
वातावरण संरक्षणको कर्तव्यअनुसार सबैले वातावरण सफा राख्नुपर्छ।

차별
chabyeol 명사

भेदभाव
성별이나 종교, 출신 나라 때문에 차별하면 안 됩니다.
लिङ्ग, धर्म वा जन्मेको देशका कारण भेदभाव गर्नु हुँदैन।

종교의 자유
jonggyoui jayu 명사

धार्मिक स्वतन्त्रता
한국에서는 종교의 자유가 있어서 원하는 종교를 믿을 수 있습니다.
कोरियामा धार्मिक स्वतन्त्रता भएकाले आफूले चाहेको धर्म मान्न सकिन्छ।

⚖️ कानुन, अदालत र सरकार 16 शब्द

법
beop 명사

कानुन
한국에 사는 외국인도 한국의 법을 지켜야 합니다.
कोरियामा बस्ने विदेशीले पनि कोरियाको कानुन पालना गर्नुपर्छ।

법률
beomnyul 명사

ऐन; कानुन (राष्ट्रिय सभाले पारित गरेको)
국회에서 법률을 만들고 고칩니다.
राष्ट्रिय सभाले कानुन बनाउँछ र संशोधन गर्छ।

삼권분립
samgwonbullip 명사

शक्ति पृथक्करण
삼권분립은 국가 권력을 입법, 행정, 사법으로 나누는 것입니다.
शक्ति पृथक्करण भनेको राज्यको शक्तिलाई व्यवस्थापिका, कार्यपालिका र न्यायपालिकामा बाँड्नु हो।

입법부
ipbeopbu 명사

व्यवस्थापिका
입법부인 국회는 법을 만듭니다.
व्यवस्थापिका अर्थात् राष्ट्रिय सभाले कानुन बनाउँछ।

행정부
haengjeongbu 명사

कार्यपालिका
대통령은 행정부를 이끕니다.
राष्ट्रपतिले कार्यपालिकाको नेतृत्व गर्छन्।

사법부
sabeopbu 명사

न्यायपालिका
사법부인 법원은 법에 따라 재판을 합니다.
न्यायपालिका अर्थात् अदालतले कानुनअनुसार मुद्दाको सुनुवाइ गर्छ।

정부
jeongbu 명사

सरकार
정부는 국민을 위해 여러 정책을 만들고 실행합니다.
सरकारले जनताका लागि विभिन्न नीति बनाउँछ र लागू गर्छ।

법원
beobwon 명사

अदालत
다툼이 생기면 법원에서 재판을 받을 수 있습니다.
विवाद भएमा अदालतमा मुद्दाको सुनुवाइ गराउन सकिन्छ।

재판
jaepan 명사

मुद्दाको सुनुवाइ; न्यायिक कारबाही
한국에서는 한 사건으로 재판을 세 번까지 받을 수 있습니다.
कोरियामा एउटै मुद्दामा तीन पटकसम्म सुनुवाइ पाउन सकिन्छ।

판사
pansa 명사

न्यायाधीश
판사는 법에 따라 판결을 내립니다.
न्यायाधीशले कानुनअनुसार फैसला गर्छन्।

검찰
geomchal 명사

अभियोजन; सरकारी वकिलको कार्यालय
검찰은 범죄를 수사하고 재판에 넘깁니다.
अभियोजन पक्षले अपराधको अनुसन्धान गरी मुद्दा अदालतमा पठाउँछ।

변호사
byeonhosa 명사

वकिल
법률 문제가 생기면 변호사와 상담합니다.
कानुनी समस्या आएमा वकिलसँग परामर्श गरिन्छ।

경찰
gyeongchal नाम
प्रहरी
경찰은 국민의 생명과 재산을 지킵니다.
प्रहरीले जनताको जीवन र सम्पत्तिको रक्षा गर्छ।

헌법재판소
heonbeopjaepanso नाम
संवैधानिक अदालत
헌법재판소는 법률이 헌법에 맞는지 판단합니다.
संवैधानिक अदालतले कानुन संविधानअनुसार छ कि छैन भनी निर्णय गर्छ।

범죄
beomjoe नाम
अपराध
범죄를 보면 112에 신고하세요.
अपराध देखेमा 112 मा खबर गर्नुहोस्।

과태료
gwataeryo नाम
जरिवाना (प्रशासनिक दण्ड)
쓰레기를 아무 데나 버리면 과태료를 낼 수 있습니다.
जहाँसुकै फोहोर फालेमा जरिवाना तिर्नुपर्ने हुन सक्छ।

🏺 इतिहास १ (गोजोसनदेखि गोर्योसम्म) 16 शब्द

고조선
gojoseon नाम
गोजोसन (कोरियाको पहिलो राज्य)
고조선은 한국 역사에서 처음 세워진 나라입니다.
गोजोसन कोरियाली इतिहासमा पहिलो पटक स्थापना भएको राज्य हो।

단군왕검
dangunwanggeom नाम
दान्गुन वाङ्गम (गोजोसनका किंवदन्ती संस्थापक)
단군왕검이 고조선을 세웠다고 전해집니다.
दान्गुन वाङ्गमले गोजोसन स्थापना गरेका थिए भन्ने भनाइ छ।

홍익인간
hongigingan नाम
होङ्इक इन्गान (“सम्पूर्ण मानवजातिको हित गर”, गोजोसनको स्थापना आदर्श)
'널리 인간을 이롭게 하라'는 홍익인간은 고조선의 건국 이념입니다.
“व्यापक रूपमा मानवजातिको हित गर” भन्ने अर्थको होङ्इक इन्गान गोजोसनको स्थापना आदर्श हो।

삼국 시대
samguk sidae नाम
तीन राज्य काल
삼국 시대에는 고구려, 백제, 신라가 있었습니다.
तीन राज्य कालमा गोगुर्यो, बेक्जे र सिल्ला थिए।

고구려
goguryeo नाम
गोगुर्यो (उत्तरको, तीन राज्यमध्ये एक)
고구려는 한반도 북쪽과 만주 지역에 있던 나라입니다.
गोगुर्यो कोरियाली प्रायद्वीपको उत्तर र मन्चुरिया क्षेत्रमा रहेको राज्य थियो।

백제
baekje नाम
बेक्जे (दक्षिण-पश्चिमको, तीन राज्यमध्ये एक)
백제는 일본에 한자와 불교 등 여러 문화를 전해 주었습니다.
बेक्जेले जापानलाई चिनियाँ अक्षर र बौद्ध धर्मलगायत धेरै संस्कृति पुऱ्याएको थियो।

신라
silla नाम
सिल्ला (दक्षिण-पूर्वको, तीन राज्यमध्ये एक)
신라는 당나라와 힘을 합쳐 백제와 고구려를 무너뜨렸습니다.
सिल्लाले चीनको ताङ राजवंशसँग मिलेर बेक्जे र गोगुर्योलाई ढालेको थियो।

광개토대왕
gwanggaetodaewang नाम
राजा ग्वाङ्गेतो महान् (गोगुर्योका)
광개토대왕 때 고구려는 땅을 크게 넓혔습니다.
राजा ग्वाङ्गेतो महान्को पालामा गोगुर्योले आफ्नो भूभाग धेरै फैलायो।

삼국 통일
samguk tongil नाम
तीन राज्यको एकीकरण
신라는 676년에 삼국 통일을 이루었습니다.
सिल्लाले सन् ६७६ मा तीन राज्यको एकीकरण गऱ्यो।

발해
balhae नाम
बाल्हे (गोगुर्योपछि उत्तरमा बनेको राज्य)
발해는 고구려를 이어 북쪽에 세워진 나라입니다.
बाल्हे गोगुर्योको उत्तराधिकारीका रूपमा उत्तरमा स्थापना भएको राज्य हो।

불국사
bulguksa नाम
बुल्गुक्सा मन्दिर (ग्योङ्जुमा)
경주의 불국사와 석굴암은 유네스코 세계 유산입니다.
ग्योङ्जुको बुल्गुक्सा मन्दिर र सक्यमुराम गुफा युनेस्को विश्व सम्पदा हुन्।

고려
goryeo नाम
गोर्यो (सिल्लापछिको राजवंश, ९१८–१३९२)
왕건이 세운 고려에서 '코리아'라는 이름이 나왔습니다.
वाङ गनले स्थापना गरेको गोर्योबाट “कोरिया” भन्ने नाम आएको हो।

팔만대장경
palmandaejanggyeong नाम
त्रिपिटक कोरियाना (८०,००० भन्दा बढी काठका ब्लकमा कुँदिएको बौद्ध धर्मग्रन्थ)
고려 사람들은 몽골의 침입을 불교의 힘으로 막으려고 팔만대장경을 만들었습니다.
गोर्योका मानिसहरूले मंगोल आक्रमणलाई बौद्ध धर्मको शक्तिले रोक्न त्रिपिटक कोरियाना बनाए।

금속 활자
geumsok hwalja नाम
धातुको चल अक्षर (छापाका लागि)
고려의 『직지』는 지금 남아 있는 가장 오래된 금속 활자 인쇄본입니다.
गोर्योको “जिक्जी” अहिलेसम्म बाँकी रहेको सबैभन्दा पुरानो धातुको चल अक्षरले छापिएको पुस्तक हो।

고려청자
goryeocheongja नाम
गोर्यो सेलाडन (हरियो-नीलो चिनी माटोका भाँडा)
고려청자는 맑은 푸른빛으로 유명합니다.
गोर्यो सेलाडन आफ्नो स्वच्छ हरियो-नीलो रङका लागि प्रसिद्ध छ।

불교
bulgyo नाम
बौद्ध धर्म
삼국 시대와 고려 시대에는 불교가 크게 발달했습니다.
तीन राज्य काल र गोर्यो कालमा बौद्ध धर्मको धेरै विकास भयो।

🏯 इतिहास २ (जोसनदेखि आजसम्म) 16 शब्द

조선
joseon नाम

जोसन (कोरियाको अन्तिम राजवंश, १३९२–१९१०)
이성계는 1392년에 조선을 세웠습니다.
यी सङ्गेले सन् १३९२ मा जोसन स्थापना गरे।

한양
hanyang नाम

हान्याङ (जोसनको राजधानी, अहिलेको सोल)
조선의 수도 한양은 지금의 서울입니다.
जोसनको राजधानी हान्याङ अहिलेको सोल हो।

세종대왕
sejongdaewang नाम

राजा सेजोङ महान्
세종대왕은 조선의 네 번째 왕으로 한글을 만들었습니다.
जोसनका चौथो राजा सेजोङ महान्ले हान्गुल बनाए।

훈민정음
hunminjeongeum नाम

हुन्मिनजोङ्इम (हान्गुलको मूल नाम)
훈민정음은 '백성을 가르치는 바른 소리'라는 뜻입니다.
हुन्मिनजोङ्इमको अर्थ “जनतालाई सिकाउने सही ध्वनि” हो।

유교
yugyo नाम

कन्फ्युसियस धर्म; कन्फ्युसियनवाद
조선은 유교를 바탕으로 나라를 다스렸습니다.
जोसनले कन्फ्युसियस धर्मको आधारमा देश चलायो।

임진왜란
imjinwaeran नाम

इम्जिन युद्ध (कोरियामाथि जापानी आक्रमण, १५९२–१५९८)
1592년에 일본이 조선을 침략해 임진왜란이 일어났습니다.
सन् १५९२ मा जापानले जोसनमाथि आक्रमण गर्दा इम्जिन युद्ध सुरु भयो।

이순신
i sunsin नाम

एडमिरल यी सुन्सिन
이순신 장군은 거북선으로 일본 수군을 물리쳤습니다.
एडमिरल यी सुन्सिनले कछुवा जहाज (거북선) ले जापानी नौसेनालाई पराजित गरे।

일제 강점기
ilje gangjeomgi नाम

जापानी औपनिवेशिक काल (१९१०–१९४५)
1910년부터 1945년까지를 일제 강점기라고 합니다.
सन् १९१० देखि १९४५ सम्मको समयलाई जापानी औपनिवेशिक काल भनिन्छ।

3·1 운동
samil undong नाम

मार्च १ आन्दोलन (सन् १९१९ को स्वतन्त्रता आन्दोलन)
1919년 3월 1일에 전국에서 독립 만세 운동이 일어났습니다.
सन् १९१९ मार्च १ मा देशभरि स्वतन्त्रताको नारा लगाउँदै आन्दोलन भयो।

대한민국 임시 정부
daehanminguk imsi jeongbu नाम

कोरिया गणतन्त्रको अस्थायी सरकार
3·1 운동 뒤 1919년에 중국 상하이에서 대한민국 임시 정부가 세워졌습니다.
३·१ आन्दोलनपछि सन् १९१९ मा चीनको साङ्घाईमा कोरिया गणतन्त्रको अस्थायी सरकार स्थापना भयो।

광복
gwangbok नाम

मुक्ति (जापानी शासनबाट कोरियाको)
1945년 8월 15일에 한국은 광복을 맞았습니다.
सन् १९४५ अगस्ट १५ मा कोरिया स्वतन्त्र भयो।

정부 수립
jeongbu surip नाम

सरकार स्थापना
1948년에 대한민국 정부가 수립되었습니다.
सन् १९४८ मा कोरिया गणतन्त्रको सरकार स्थापना भयो।

6·25 전쟁
yugio jeonjaeng नाम

कोरियाली युद्ध (१९५०–१९५३)
6·25 전쟁은 1950년 북한의 남침으로 시작되어 1953년 정전 협정으로 멈추었습니다.
कोरियाली युद्ध (६·२५ युद्ध) सन् १९५० मा उत्तर कोरियाले दक्षिणमाथि आक्रमण गरेपछि सुरु भयो र सन् १९५३ को युद्धविराम सम्झौताले रोकियो।

분단
bundan नाम

विभाजन (कोरियाको दक्षिण र उत्तरमा)
한반도는 지금도 남과 북으로 분단되어 있습니다.
कोरियाली प्रायद्वीप अहिले पनि दक्षिण र उत्तरमा विभाजित छ।

민주화
minjuhwa नाम

लोकतन्त्रीकरण
4·19 혁명, 5·18 민주화 운동, 6월 민주 항쟁을 거쳐 민주화가 이루어졌습니다.
४·१९ क्रान्ति, ५·१८ लोकतान्त्रिक आन्दोलन र जुन लोकतान्त्रिक संघर्ष हुँदै लोकतन्त्रीकरण भयो।

한강의 기적
hangangui gijeok नाम

हान नदीको चमत्कार (कोरियाको तीव्र आर्थिक वृद्धि)
짧은 기간에 이룬 한국의 빠른 경제 성장을 한강의 기적이라고 합니다.
छोटो समयमा भएको कोरियाको तीव्र आर्थिक वृद्धिलाई हान नदीको चमत्कार भनिन्छ।

🗺️ भूगोल र क्षेत्र 16 शब्द

한반도
hanbando नाम

कोरियाली प्रायद्वीप
한반도는 삼면이 바다로 둘러싸여 있습니다.
कोरियाली प्रायद्वीप तीनतिर समुद्रले घेरिएको छ।

수도
sudo नाम

राजधानी
대한민국의 수도는 서울입니다.
कोरिया गणतन्त्रको राजधानी सोल हो।

특별시
teukbyeolsi नाम

विशेष शहर (सोल)
서울은 대한민국의 하나뿐인 특별시입니다.
सोल कोरिया गणतन्त्रको एक मात्र विशेष शहर हो।

광역시
gwangyeoksi नाम

महानगर (metropolitan city)
부산, 대구, 인천은 광역시입니다.
बुसान, देगु र इन्छन महानगर हुन्।

특별자치시
teukbyeoljachisi नाम

विशेष स्वशासित शहर (सेजोङ)
정부 부처가 많이 옮겨 온 세종은 특별자치시입니다.
धेरै सरकारी मन्त्रालय सरेर आएको सेजोङ विशेष स्वशासित शहर हो।

도
do नाम

प्रान्त (도)
경기도는 서울을 둘러싸고 있습니다.
ग्योङ्गी प्रान्तले सोललाई घेरेको छ।

특별자치도
teukbyeoljachido 名詞
विशेष स्वशासित प्रान्त
제주도의 공식 이름은 제주특별자치도입니다.
जेजु टापुको आधिकारिक नाम जेजु विशेष स्वशासित प्रान्त हो।

행정 구역
haengjeong guyeok 名詞
प्रशासनिक एकाइ
한국의 행정 구역은 특별시, 광역시, 도 등으로 나뉩니다.
कोरियाका प्रशासनिक एकाइ विशेष शहर, महानगर, प्रान्त आदिमा बाँडिएका छन्।

동해
donghae 名詞
पूर्वी सागर (East Sea)
동해는 한반도의 동쪽에 있는 바다입니다.
पूर्वी सागर कोरियाली प्रायद्वीपको पूर्वमा रहेको समुद्र हो।

서해
seohae 名詞
पश्चिमी सागर (पहेँलो सागर)
서해에는 넓은 갯벌이 있습니다.
पश्चिमी सागरमा फराकिला ज्वारभाटीय हिलो मैदान (갯벌) छन्।

남해
namhae 名詞
दक्षिणी सागर
남해에는 섬이 많습니다.
दक्षिणी सागरमा धेरै टापु छन्।

독도
dokdo 名詞
दोक्दो (पूर्वी सागरमा रहेका कोरियाली टापु)
독도는 동해에 있는 대한민국의 섬으로, 경상북도 울릉군에 속합니다.
दोक्दो पूर्वी सागरमा रहेको कोरिया गणतन्त्रको टापु हो, र ग्योङसाङबुक-दो प्रान्तको उल्लुङ काउन्टीमा पर्छ।

한라산
hallasan 名詞
हाल्लासान (दक्षिण कोरियाको सबैभन्दा अग्लो पहाड)
제주도에 있는 한라산은 남한에서 가장 높은 산입니다.
जेजु टापुमा रहेको हाल्लासान दक्षिण कोरियाको सबैभन्दा अग्लो पहाड हो।

산맥
sanmaek 名詞
पर्वत शृङ्खला
태백산맥은 한반도 동쪽을 따라 길게 뻗어 있습니다.
थेबेक पर्वत शृङ्खला कोरियाली प्रायद्वीपको पूर्वतर्फ लामो गरी फैलिएको छ।

사계절
sagyejeol 名詞
चार ऋतु
한국은 봄, 여름, 가을, 겨울 사계절이 뚜렷합니다.
कोरियामा वसन्त, गर्मी, शरद् र जाडो गरी चार ऋतु स्पष्ट छन्।

장마
jangma 名詞
वर्षायाम; मनसुन
여름에는 장마 때문에 비가 많이 옵니다.
गर्मीमा वर्षायामका कारण धेरै पानी पर्छ।

💰 अर्थतन्त्र र उपभोक्ता 16 शब्द

시장 경제
sijang gyeongje 名詞
बजार अर्थतन्त्र
시장 경제에서는 개인과 기업이 자유롭게 경제 활동을 합니다.
बजार अर्थतन्त्रमा व्यक्ति र कम्पनीहरूले स्वतन्त्र रूपमा आर्थिक गतिविधि गर्छन्।

세금
segeum 名詞
कर
일해서 돈을 벌면 외국인도 세금을 내야 합니다.
काम गरेर पैसा कमाए विदेशीले पनि कर तिर्नुपर्छ।

소득세
sodeukse 名詞
आयकर
월급을 받으면 소득세를 냅니다.
तलब पाउँदा आयकर तिरिन्छ।

부가가치세
bugagachise 名詞
मूल्य अभिवृद्धि कर (VAT)
물건값에는 부가가치세가 들어 있습니다.
सामानको मूल्यमा मूल्य अभिवृद्धि कर समावेश हुन्छ।

물가
mulga 名詞
वस्तुको मूल्य; महँगी
물가가 많이 올라서 생활비가 많이 듭니다.
महँगी धेरै बढेकाले जीवन धान्न धेरै खर्च लाग्छ।

수출
suchul 名詞
निर्यात
한국은 반도체와 자동차를 많이 수출합니다.
कोरियाले सेमिकन्डक्टर र गाडी धेरै निर्यात गर्छ।

소비자
sobija 名詞
उपभोक्ता
소비자 피해를 입으면 1372 소비자상담센터에 상담할 수 있습니다.
उपभोक्ताका रूपमा हानि भोगेमा 1372 उपभोक्ता परामर्श केन्द्रमा परामर्श लिन सकिन्छ।

환불
hwanbul 名詞
पैसा फिर्ता (रिफन्ड)
산 물건에 문제가 있으면 영수증을 가지고 가서 환불을 받습니다.
किनेको सामानमा समस्या भए रसिद लिएर गई पैसा फिर्ता लिइन्छ।

영수증
yeongsujeung 名詞
रसिद; बिल
교환이나 환불을 하려면 영수증이 필요합니다.
सामान साट्न वा पैसा फिर्ता लिन रसिद चाहिन्छ।

신용카드
sinyongkadeu 名詞
क्रेडिट कार्ड
신용카드로 계산하면 다음 달에 돈이 빠져나갑니다.
क्रेडिट कार्डले तिर्दा अर्को महिना खाताबाट पैसा काटिन्छ।

할부
halbu 名詞
किस्ताबन्दी भुक्तानी
냉장고를 3개월 할부로 샀습니다.
मैले फ्रिज ३ महिनाको किस्तामा किनें।

계좌
gyejwa 名詞
बैंक खाता
월급을 받으려고 은행 계좌를 만들었습니다.
तलब लिनका लागि मैले बैंक खाता खोलें।

저축
jeochuk 名詞
बचत
매달 월급의 일부를 저축합니다.
म हरेक महिना तलबको केही भाग बचत गर्छु।

대출
daechul 名詞
ऋण
집을 살 때 은행에서 대출을 받는 사람이 많습니다.
घर किन्दा धेरै मानिसले बैंकबाट ऋण लिन्छन्।

이자
ija 名詞
ब्याज
대출을 받으면 이자를 내야 합니다.
ऋण लिएपछि ब्याज तिर्नुपर्छ।

원
won 명사

वन (कोरियाली मुद्रा)
한국의 화폐 단위는 원입니다.
कोरियाको मुद्राको एकाइ वन हो।

💼 काम र श्रम अधिकार 16 शब्द

근로자
geulloja 명사

कामदार; कर्मचारी
외국인 근로자도 근로기준법의 보호를 받습니다.
विदेशी कामदार पनि श्रम मापदण्ड ऐनको संरक्षणमा हुन्छन्।

사업주
saeopju 명사

रोजगारदाता; व्यवसायको मालिक
사업주는 근로자에게 근로계약서를 주어야 합니다.
रोजगारदाताले कामदारलाई श्रम सम्झौता पत्र दिनुपर्छ।

근로계약서
geullogyeyakseo 명사

श्रम सम्झौता पत्र
일을 시작할 때 근로계약서를 쓰고 한 부를 받아야 합니다.
काम सुरु गर्दा श्रम सम्झौता पत्रमा हस्ताक्षर गरी एक प्रति लिनुपर्छ।

임금
imgeum 명사

ज्याला; तलब
회사는 정해진 날에 임금을 주어야 합니다.
कम्पनीले तोकिएको दिनमा तलब दिनुपर्छ।

최저임금
choejeoimgeum 명사

न्यूनतम ज्याला
최저임금은 해마다 정해지고 외국인 근로자에게도 똑같이 적용됩니다.
न्यूनतम ज्याला हरेक वर्ष तोकिन्छ र विदेशी कामदारलाई पनि समान रूपमा लागू हुन्छ।

근로 시간
geullo sigan 명사

कामको समय
법정 근로 시간은 하루 8시간, 일주일 40시간입니다.
कानुनी कामको समय दिनको ८ घण्टा र हप्ताको ४० घण्टा हो।

연장 근로
yeonjang geullo 명사

ओभरटाइम काम
5명 이상 일하는 회사에서 연장 근로를 하면 수당을 더 받습니다.
५ जना वा बढी काम गर्ने कम्पनीमा ओभरटाइम काम गरे थप भत्ता पाइन्छ।

주휴 수당
juhyu sudang 명사

साप्ताहिक बिदाको तलब (주휴수당)
일주일에 15시간 이상 일하고 정해진 날에 모두 출근하면 주휴 수당을 받을 수 있습니다.
हप्तामा १५ घण्टा वा बढी काम गरी तोकिएका सबै दिन काममा आए साप्ताहिक बिदाको तलब पाउन सकिन्छ।

연차 휴가
yeoncha hyuga 명사

वार्षिक सवैतनिक बिदा
연차 휴가를 내고 고향에 다녀왔습니다.
मैले वार्षिक बिदा लिएर आफ्नो जन्मथलो गएर आएँ।

퇴직금
toejikgeum 명사

उपदान; काम छोड्दा पाइने रकम
같은 회사에서 1년 이상 일하고 그만두면 퇴직금을 받습니다.
एउटै कम्पनीमा १ वर्ष वा बढी काम गरेर छोडे उपदान पाइन्छ।

4대 보험
sadae boheom 명사

चार सामाजिक बीमा
4대 보험은 국민연금, 건강보험, 고용보험, 산재 보험입니다.
चार सामाजिक बीमा भनेका राष्ट्रिय पेन्सन, स्वास्थ्य बीमा, रोजगार बीमा र औद्योगिक दुर्घटना बीमा हुन्।

고용보험
goyongboheom 명사

रोजगार बीमा
고용보험에 가입하면 일자리를 잃었을 때 실업 급여를 받을 수 있습니다.
रोजगार बीमामा सहभागी भए जागिर गुमाउँदा बेरोजगारी भत्ता पाउन सकिन्छ।

산재 보험
sanjae boheom 명사

औद्योगिक दुर्घटना बीमा
일하다가 다치면 산재 보험으로 치료비를 보상받을 수 있습니다.
काम गर्दा चोट लागेमा औद्योगिक दुर्घटना बीमाबाट उपचार खर्च पाउन सकिन्छ।

실업 급여
sireop geubyeo 명사

बेरोजगारी भत्ता
일자리를 잃으면 실업 급여를 신청할 수 있습니다.
जागिर गुमाएमा बेरोजगारी भत्ताका लागि निवेदन दिन सकिन्छ।

임금 체불
imgeum chebul 명사

तलब नपाउनु; बाँकी तलब
임금 체불이 있으면 고용노동부에 신고할 수 있습니다.
तलब नपाएमा रोजगार तथा श्रम मन्त्रालयमा उजुरी गर्न सकिन्छ।

고용노동부
goyongnodongbu 명사

रोजगार तथा श्रम मन्त्रालय
고용노동부는 일자리와 근로자의 권리를 맡고 있는 정부 기관입니다.
रोजगार तथा श्रम मन्त्रालय रोजगारी र कामदारको अधिकार हेर्ने सरकारी निकाय हो।

🤝 कल्याण र सामाजिक सुरक्षा 16 शब्द

복지
bokji 명사

कल्याण; सामाजिक कल्याण
정부는 국민의 복지를 위해 여러 제도를 운영합니다.
सरकारले जनताको कल्याणका लागि विभिन्न कार्यक्रम चलाउँछ।

사회 보장
sahoe bojang 명사

सामाजिक सुरक्षा
사회 보장 제도에는 사회 보험, 공공 부조, 사회 서비스가 있습니다.
सामाजिक सुरक्षा प्रणालीमा सामाजिक बीमा, सार्वजनिक सहायता र सामाजिक सेवा पर्छन्।

사회 보험
sahoe boheom 명사

सामाजिक बीमा
사회 보험은 병, 사고, 실업, 노후에 미리 대비하는 보험입니다.
सामाजिक बीमाले रोग, दुर्घटना, बेरोजगारी र बुढेसकालका लागि पहिले नै तयारी गराउँछ।

국민연금
gungminyeongeum 명사

राष्ट्रिय पेन्सन

국민연금에 가입하면 나이가 들어 연금을 받을 수 있습니다.

राष्ट्रिय पेन्सनमा सहभागी भए बुढेसकालमा पेन्सन पाउन सकिन्छ।

건강보험
geongangboheom 명사

राष्ट्रिय स्वास्थ्य बीमा

건강보험이 있으면 병원비의 일부만 내면 됩니다.

स्वास्थ्य बीमा भए अस्पतालको खर्चको केही भाग मात्र तिरे पुग्छ।

노인 장기 요양 보험
noin janggi yoyang boheom 명사

वृद्धवृद्धाका लागि दीर्घकालीन हेरचाह बीमा

노인 장기 요양 보험은 혼자 생활하기 어려운 노인을 돕습니다.

दीर्घकालीन हेरचाह बीमाले एक्लै जीवन बिताउन गाह्रो हुने वृद्धवृद्धालाई सहयोग गर्छ।

공공 부조
gonggong bujo 명사

सार्वजनिक सहायता

공공 부조는 생활이 어려운 사람을 나라가 세금으로 돕는 제도입니다.

सार्वजनिक सहायता भनेको जीवनयापन गाह्रो भएका मानिसलाई राज्यले करको पैसाबाट सहयोग गर्ने प्रणाली हो।

기초 생활 보장
gicho saenghwal bojang 명사

आधारभूत जीविका सुरक्षा (न्यून आय भएका परिवारलाई सहयोग)

소득이 적어 생활이 어려운 가정은 기초 생활 보장 제도의 도움을 받을 수 있습니다.

आम्दानी कम भएर जीवन गाह्रो भएका परिवारले आधारभूत जीविका सुरक्षा प्रणालीको सहयोग पाउन सक्छन्।

기초 연금
gicho yeongeum 명사

आधारभूत पेन्सन (न्यून आय भएका ज्येष्ठ नागरिकलाई)

기초 연금은 소득이 적은 만 65세 이상 어르신에게 주는 연금입니다.

आधारभूत पेन्सन आम्दानी कम भएका ६५ वर्ष पूरा भएका ज्येष्ठ नागरिकलाई दिइने पेन्सन हो।

사회 서비스
sahoe seobiseu 명사

सामाजिक सेवा

사회 서비스에는 돌봄, 상담, 교육 같은 도움이 있습니다.

सामाजिक सेवामा हेरचाह, परामर्श, शिक्षाजस्ता सहयोग पर्छन्।

아동 수당
adong sudang 명사

बाल भत्ता

아동 수당은 어린 자녀를 키우는 가정에 주는 돈입니다.

बाल भत्ता साना बालबालिका हुर्काउने परिवारलाई दिइने रकम हो।

출산 휴가
chulsan hyuga 명사

प्रसूति बिदा

아기를 낳은 근로자는 출산 휴가를 쓸 수 있습니다.

बच्चा जन्माएकी कामदारले प्रसूति बिदा लिन सक्छिन्।

육아휴직
yugahyujik 명사

बच्चा हेरचाह बिदा (अभिभावक बिदा)

아빠도 육아휴직을 하고 아이를 돌볼 수 있습니다.

बुबाले पनि बच्चा हेरचाह बिदा लिएर बच्चाको स्याहार गर्न सक्छन्।

어린이집
eorinijip 명사

शिशु स्याहार केन्द्र; डेकेयर

부부가 모두 일해서 아이를 어린이집에 보냅니다.

श्रीमान्-श्रीमती दुवै काम गर्ने भएकाले बच्चालाई शिशु स्याहार केन्द्र पठाउँछन्।

장애인
jangaein 명사

अपाङ्गता भएको व्यक्ति

장애인 전용 주차 구역에 함부로 주차하면 안 됩니다.

अपाङ्गता भएका व्यक्तिका लागि छुट्याइएको पार्किङ ठाउँमा जथाभाबी गाडी राख्नु हुँदैन।

자원봉사
jawonbongsa 명사

स्वयंसेवा

주말마다 복지관에서 자원봉사를 합니다.

म हरेक सप्ताहान्त कल्याण केन्द्रमा स्वयंसेवा गर्छु।

🏫 शिक्षा 16 शब्द

의무 교육
uimu gyoyuk 명사

अनिवार्य शिक्षा

한국의 의무 교육은 초등학교 6년과 중학교 3년입니다.

कोरियाको अनिवार्य शिक्षा प्राथमिक विद्यालयका ६ वर्ष र निम्न माध्यमिक विद्यालयका ३ वर्ष हो।

유치원
yuchiwon 명사

किन्डरगार्टन; बालविद्यालय

딸은 집 근처 유치원에 다닙니다.

छोरी घर नजिकैको किन्डरगार्टनमा जान्छे।

초등학교
chodeunghakgyo 명사

प्राथमिक विद्यालय

초등학교는 6년 동안 다닙니다.

प्राथमिक विद्यालय ६ वर्ष पढिन्छ।

중학교
junghakgyo 명사

निम्न माध्यमिक विद्यालय (मिडल स्कुल)

중학교 3년까지가 의무 교육입니다.

निम्न माध्यमिक विद्यालयको ३ वर्षसम्म अनिवार्य शिक्षा हो।

고등학교
godeunghakgyo 명사

माध्यमिक विद्यालय (हाई स्कुल)

고등학교는 의무 교육은 아니지만 대부분의 학생이 다닙니다.

माध्यमिक विद्यालय (हाई स्कुल) अनिवार्य शिक्षा होइन, तर धेरैजसो विद्यार्थी पढ्छन्।

대학교
daehakgyo 명사

विश्वविद्यालय

고등학교를 졸업하고 대학교에 진학했습니다.

हाई स्कुल सकेपछि म विश्वविद्यालय पढ्न गएँ।

학기
hakgi 명사

सेमेस्टर; सत्र

한국의 학교는 1년에 두 학기가 있고, 새 학년은 3월에 시작합니다.

कोरियाका विद्यालयमा वर्षमा दुई सेमेस्टर हुन्छन्, र नयाँ शैक्षिक वर्ष मार्चमा सुरु हुन्छ।

학부모
hakbumo 명사

विद्यार्थीका अभिभावक

학교에서 학부모 상담 주간을 알려 왔습니다.

विद्यालयले अभिभावक परामर्श सप्ताहको सूचना पठायो।

담임 선생님
damim seonsaengnim 명사

कक्षा शिक्षक

아이 일로 담임 선생님과 상담했습니다.

बच्चाको विषयमा मैले कक्षा शिक्षकसँग परामर्श गरें।

가정 통신문
gajeong tongsinmun 명사

विद्यालयले अभिभावकलाई पठाउने सूचना

학교에서 보낸 가정 통신문을 꼭 읽어 보세요.

विद्यालयले पठाएको अभिभावक सूचना अवश्य पढ्नुहोस्।

방과 후 학교
banggwa hu hakgyo 명사

विद्यालय समयपछिको कार्यक्रम

아이는 방과 후 학교에서 미술을 배웁니다.

बच्चाले विद्यालय समयपछिको कार्यक्रममा चित्रकला सिक्छ।

학원
hagwon 명사

निजी कोचिङ संस्था (학원)

많은 학생이 학교가 끝난 뒤 학원에 다닙니다.

धेरै विद्यार्थी विद्यालय सकिएपछि निजी कोचिङ संस्थामा जान्छन्।

수능
suneung 명사

सुनुङ (विश्वविद्यालय प्रवेशका लागि हुने राष्ट्रिय परीक्षा)

수능은 대학에 들어가기 위해 보는 시험입니다.

सुनुङ विश्वविद्यालयमा भर्ना हुनका लागि दिइने परीक्षा हो।

입학
iphak 명사

भर्ना; विद्यालय प्रवेश

3월에 초등학교 입학식이 있습니다.

मार्चमा प्राथमिक विद्यालयको भर्ना समारोह हुन्छ।

졸업
joreop 명사

दीक्षान्त; पढाइ पूरा गर्नु

졸업식은 보통 2월쯤에 합니다.

दीक्षान्त समारोह प्रायः फेब्रुअरीतिर हुन्छ।

평생 교육
pyeongsaeng gyoyuk 명사

आजीवन शिक्षा

어른도 평생 교육 기관에서 새로운 것을 배울 수 있습니다.

वयस्कहरूले पनि आजीवन शिक्षा संस्थामा नयाँ कुरा सिक्न सक्छन्।

👨‍👩‍👧 परिवार र सामाजिक परिवर्तन 16 शब्द

핵가족
haekgajok 명사

एकल परिवार (आमाबुबा र छोराछोरी मात्र)

요즘은 부모와 자녀만 사는 핵가족이 많습니다.

आजकल आमाबुबा र छोराछोरी मात्र बस्ने एकल परिवार धेरै छन्।

대가족
daegajok 명사

संयुक्त परिवार; ठूलो परिवार

옛날에는 할아버지, 할머니와 함께 사는 대가족이 많았습니다.

पहिले हजुरबुबा, हजुरआमासँगै बस्ने संयुक्त परिवार धेरै थिए।

1인 가구
irin gagu 명사

एक व्यक्तिको घरपरिवार (एक्लै बस्ने)

혼자 사는 1인 가구가 늘고 있습니다.

एक्लै बस्ने एक व्यक्तिका घरपरिवार बढ्दै छन्।

맞벌이
matbeori 명사

दोहोरो आम्दानी (श्रीमान्-श्रीमती दुवै काम गर्ने)

부부가 모두 일하는 맞벌이 가정이 많아졌습니다.

श्रीमान्-श्रीमती दुवै काम गर्ने दोहोरो आम्दानीका परिवार धेरै भएका छन्।

저출산
jeochulsan 명사

न्यून जन्मदर

저출산으로 태어나는 아이가 줄고 있습니다.

न्यून जन्मदरका कारण जन्मने बच्चा घट्दै छन्।

고령화
goryeonghwa 명사

जनसंख्याको बुढ्यौली

고령화로 노인 인구가 빠르게 늘고 있습니다.

जनसंख्याको बुढ्यौलीका कारण वृद्धवृद्धाको जनसंख्या छिटो बढ्दै छ।

초고령 사회
chogoryeong sahoe 명사

अति वृद्ध समाज

노인 인구가 빠르게 늘어 한국은 초고령 사회가 되었습니다.

वृद्धवृद्धाको जनसंख्या छिटो बढेर कोरिया अति वृद्ध समाज बनेको छ।

다문화 가족
damunhwa gajok 명사

बहुसांस्कृतिक परिवार

다문화 가족은 서로 다른 문화를 가진 사람들이 이룬 가족입니다.

बहुसांस्कृतिक परिवार भनेको फरक-फरक संस्कृति भएका मानिसहरूले बनाएको परिवार हो।

결혼이민자
gyeolhoniminja 명사

विवाह आप्रवासी

결혼이민자는 한국 사람과 결혼해서 한국에 사는 외국인입니다.

विवाह आप्रवासी भनेको कोरियालीसँग विवाह गरेर कोरियामा बस्ने विदेशी हो।

이민자
iminja 명사

आप्रवासी

한국에 사는 이민자가 점점 늘고 있습니다.

कोरियामा बस्ने आप्रवासी बिस्तारै बढ्दै छन्।

가족센터
gajoksenteo 명사

परिवार केन्द्र (बहुसांस्कृतिक परिवारसहित सबै परिवारलाई सहयोग गर्ने केन्द्र)

가족센터에서 한국어 교육과 가족 상담을 받을 수 있습니다.

परिवार केन्द्रमा कोरियन भाषाको कक्षा र पारिवारिक परामर्श पाउन सकिन्छ।

중도 입국 자녀
jungdo ipguk janyeo 명사

बीचमै कोरिया आएका बालबालिका (विदेशमा हुर्केर पछि आएका)

중도 입국 자녀는 외국에서 자라다가 부모를 따라 한국에 온 아이입니다.

“बीचमै आएका बालबालिका” भनेको विदेशमा हुर्केर पछि आमा वा बुबासँग कोरिया आएका बालबालिका हुन्।

한부모 가족
hanbumo gajok 명사

एकल अभिभावक परिवार

한부모 가족은 엄마나 아빠 혼자 아이를 키우는 가족입니다.

एकल अभिभावक परिवार भनेको आमा वा बुबा एक्लैले बच्चा हुर्काउने परिवार हो।

양성평등
yangseongpyeongdeung 명사

लैङ्गिक समानता

양성평등은 남녀가 똑같이 존중받고 같은 기회를 갖는 것입니다.

लैङ्गिक समानता भनेको पुरुष र महिलाले समान सम्मान र समान अवसर पाउनु हो।

세대 차이
sedae chai 명사

पुस्ताबीचको अन्तर

부모와 자녀 사이에 세대 차이를 느낄 때가 있습니다.

आमाबुबा र छोराछोरीबीच कहिलेकाहीँ पुस्ताको अन्तर महसुस हुन्छ।

도시화
dosihwa नाम

शहरीकरण

도시화로 많은 사람이 농촌에서 도시로 옮겨 갔습니다.

शहरीकरणका कारण धेरै मानिस गाउँबाट शहर सरे।

🎎 चाडपर्व र परम्परा 16 शब्द

명절
myeongjeol नाम

परम्परागत चाड

설날과 추석은 한국의 대표적인 명절입니다.

सल्लाल र चुसक कोरियाका प्रमुख परम्परागत चाड हुन्।

음력
eumnyeok नाम

चन्द्र पात्रो

설날과 추석은 음력으로 날짜를 정합니다.

सल्लाल र चुसकको मिति चन्द्र पात्रोअनुसार तय हुन्छ।

설날
seollal नाम

सल्लाल (चन्द्र नयाँ वर्ष)

설날은 음력 1월 1일입니다.

सल्लाल चन्द्र पात्रोको पहिलो महिनाको पहिलो दिन हो।

세배
sebae नाम

सेबे (नयाँ वर्षमा ठूलाबडालाई गरिने ढोग)

설날 아침에 어른께 세배를 드립니다.

सल्लालको बिहान ठूलाबडालाई सेबे (ढोग) गरिन्छ।

세뱃돈
sebaetdon नाम

सेबेत्दोन (ढोगपछि ठूलाबडाले दिने नयाँ वर्षको पैसा)

세배를 하면 어른들이 세뱃돈을 주십니다.

सेबे गरेपछि ठूलाबडाले नयाँ वर्षको पैसा दिनुहुन्छ।

떡국
tteokguk नाम

तक्गुक (सल्लालमा खाइने चामलको केकको सुप)

설날에 떡국을 먹으면 한 살 더 먹는다고 합니다.

सल्लालमा तक्गुक खाएपछि एक वर्ष उमेर बढ्छ भनिन्छ।

윷놀이
yunnori नाम

युत्नोरी (चार काठी फालेर खेलिने परम्परागत खेल)

명절에 가족이 모여 윷놀이를 합니다.

चाडमा परिवार भेला भएर युत्नोरी खेल्छन्।

정월 대보름
jeongwol daeboreum नाम

जोङवोल देबोरुम (चन्द्र वर्षको पहिलो पूर्णिमा)

정월 대보름에는 오곡밥과 부럼을 먹습니다.

जोङवोल देबोरुममा पाँच अन्नको भात र ओखर-बदामजस्ता कडा दाना (부럼) खाइन्छ।

단오
dano नाम

दानो (चन्द्र पात्रोको पाँचौं महिनाको पाँचौं दिनको चाड)

음력 5월 5일 단오에는 창포물에 머리를 감았습니다.

चन्द्र पात्रोको पाँचौं महिनाको पाँचौं दिन, दानोमा, मानिसहरू चाङ्पो (iris) को पानीले कपाल धुन्थे।

추석
chuseok नाम

चुसक (कोरियाली फसल चाड)

추석은 음력 8월 15일입니다.

चुसक चन्द्र पात्रोको आठौं महिनाको पन्ध्रौं दिन हो।

송편
songpyeon नाम

सोङ्प्योन (चुसकमा बनाइने अर्धचन्द्राकार चामलको केक)

추석에 가족이 모여 송편을 빚습니다.

चुसकमा परिवार भेला भएर सोङ्प्योन बनाउँछन्।

차례
charye नाम

च्हार्ये (चाडमा पुर्खाका लागि गरिने श्राद्ध पूजा)

명절 아침에 조상께 차례를 지냅니다.

चाडको बिहान पुर्खाका लागि च्हार्ये (श्राद्ध पूजा) गरिन्छ।

성묘
seongmyo नाम

पुर्खाको चिहान भेट्न जानु

추석에 조상의 산소에 가서 성묘를 합니다.

चुसकमा पुर्खाको चिहानमा गएर सफा गरी श्रद्धा अर्पण गरिन्छ।

동지
dongji नाम

दोङ्जी (शीत संक्रान्ति)

동지에는 팥죽을 먹습니다.

दोङ्जीमा रातो सिमीको जाउलो (팥죽) खाइन्छ।

한복
hanbok नाम

हान्बोक (कोरियाली परम्परागत पोसाक)

명절에 한복을 입는 사람도 있습니다.

चाडमा हान्बोक लगाउने मानिस पनि छन्।

김장
gimjang नाम

गिम्जाङ (जाडोका लागि धेरै किम्ची बनाउनु)

겨울이 오기 전에 가족과 이웃이 모여 김장을 합니다.

जाडो आउनुअघि परिवार र छिमेकी भेला भएर गिम्जाङ (जाडोको किम्ची) बनाउँछन्।

🙇 शिष्टाचार र पारिवारिक कार्यक्रम 16 शब्द

예절
yejeol नाम

शिष्टाचार; आचरण

한국에서는 어른을 대할 때 예절을 중요하게 생각합니다.

कोरियामा ठूलाबडासँग व्यवहार गर्दा शिष्टाचारलाई महत्त्वपूर्ण मानिन्छ।

존댓말
jondaenmal नाम

आदरार्थी बोली (존댓말)

처음 만난 사람이나 어른에게는 존댓말을 씁니다.

पहिलो पटक भेटेका मानिस वा ठूलाबडासँग आदरार्थी बोली प्रयोग गरिन्छ।

반말
banmal नाम

अनौपचारिक बोली (반말)

친한 친구끼리는 반말을 쓰기도 합니다.

नजिकका साथीहरूबीच कहिलेकाहीं अनौपचारिक बोली पनि प्रयोग गरिन्छ।

호칭
hoching नाम

सम्बोधन; बोलाउने शब्द

한국에서는 나이와 관계에 따라 호칭이 달라집니다.

कोरियामा उमेर र सम्बन्धअनुसार सम्बोधन फरक हुन्छ।

어르신
eoreusin नाम

ज्येष्ठ नागरिक; बुढापाका (आदरार्थी)

버스에서 어르신께 자리를 양보했습니다.

मैले बसमा एक जना बुढापाकालाई सिट छोडिदिएँ।

인사
insa नाम

अभिवादन; नमस्कार

이웃을 만나면 먼저 밝게 인사합니다.

छिमेकीलाई भेट्दा म पहिले नै हँसिलो मुहारले अभिवादन गर्छु।

절
jeol नाम

ढोग (परम्परागत गहिरो झुकाइ)
명절에 어른께 큰절을 합니다.
चाडमा ठूलाबडालाई ठूलो ढोग (큰절) गरिन्छ।

경조사
gyeongjosa नाम

सुख-दुःखका पारिवारिक कार्यक्रम (विवाह, अन्त्येष्टि आदि)
경조사는 결혼 같은 기쁜 일과 장례 같은 슬픈 일을 말합니다.
경조사 भन्नाले विवाहजस्ता खुसीका र अन्त्येष्टिजस्ता दुःखका कार्यक्रमलाई जनाउँछ।

결혼식
gyeolhonsik नाम

विवाह समारोह
결혼식에 가서 신랑과 신부를 축하했습니다.
म विवाह समारोहमा गएर दुलाहा-दुलहीलाई बधाई दिएँ।

축의금
chuguigeum नाम

विवाहमा दिइने शुभकामना रकम
결혼식에 갈 때 축의금을 봉투에 넣어 갑니다.
विवाहमा जाँदा शुभकामना रकम खाममा राखेर लगिन्छ।

장례식
jangnyesik नाम

अन्त्येष्टि; मृत्यु संस्कार
장례식에 갈 때는 검은색처럼 어두운 옷을 입습니다.
अन्त्येष्टिमा जाँदा कालोजस्ता गाढा रङका लुगा लगाइन्छ।

조의금
jouigeum नाम

समवेदना रकम
장례식장에서 조의금을 내고 위로의 말을 전합니다.
अन्त्येष्टि स्थलमा समवेदना रकम दिएर सान्त्वनाका शब्द भनिन्छ।

집들이
jipdeuri नाम

गृहप्रवेश भोज
이사한 친구 집에 집들이를 하러 갔습니다.
घर सरेको साथीको घरमा म गृहप्रवेश भोजमा गएँ।

돌잔치
doljanchi नाम

पहिलो जन्मदिनको भोज
아기의 첫 생일에 돌잔치를 합니다.
बच्चाको पहिलो जन्मदिनमा भोज (돌잔치) गरिन्छ।

돌잡이
doljabi नाम

दोल्जाबी (पहिलो जन्मदिनमा बच्चाले वस्तु छान्ने चलन)
돌잡이에서 아기가 연필을 잡았습니다.
दोल्जाबीमा बच्चाले पेन्सिल समात्यो।

환갑
hwangap नाम

ह्वान्गाप (६० वर्ष पुगेको जन्मदिन)
환갑은 만 60세가 되는 생일입니다.
ह्वान्गाप भनेको ६० वर्ष पूरा हुने जन्मदिन हो।

🛂 बसाइ र अध्यागमन 16 शब्द

비자
bija नाम

भिसा
한국에 오려면 목적에 맞는 비자가 필요합니다.
कोरिया आउन उद्देश्यअनुसारको भिसा चाहिन्छ।

여권
yeogwon नाम

राहदानी; पासपोर्ट
여권과 외국인등록증은 잘 보관해야 합니다.
राहदानी र विदेशी दर्ता कार्ड राम्ररी सुरक्षित राख्नुपर्छ।

체류 자격
cheryu jagyeok नाम

बसाइ स्थिति; भिसाको प्रकार
체류 자격에 따라 할 수 있는 일이 다릅니다.
बसाइ स्थितिअनुसार गर्न पाइने काम फरक हुन्छ।

체류 기간
cheryu gigan नाम

बसाइ अवधि
체류 기간이 언제 끝나는지 미리 확인하세요.
बसाइ अवधि कहिले सकिन्छ, पहिले नै जाँच्नुहोस्।

연장
yeonjang नाम

म्याद थप
체류 기간이 끝나기 전에 연장 신청을 해야 합니다.
बसाइ अवधि सकिनुअघि म्याद थपका लागि निवेदन दिनुपर्छ।

외국인등록
oegugindeungnok नाम

विदेशी दर्ता
90일을 넘게 한국에 머무르는 외국인은 외국인등록을 해야 합니다.
९० दिनभन्दा बढी कोरियामा बस्ने विदेशीले विदेशी दर्ता गर्नुपर्छ।

외국인등록증
oegugindeungnokjeung नाम

विदेशी दर्ता कार्ड (रेसिडेन्स कार्ड)
외국인등록증을 잃어버리면 다시 발급받아야 합니다.
विदेशी दर्ता कार्ड हराएमा फेरि बनाउनुपर्छ।

체류지 변경 신고
cheryuji byeongyeong singo नाम

बसोबास ठेगाना परिवर्तनको सूचना (विदेशीका लागि)
외국인이 이사하면 정해진 기간 안에 체류지 변경 신고를 해야 합니다.
विदेशी घर सरेमा तोकिएको अवधिभित्र बसोबास ठेगाना परिवर्तनको सूचना दिनुपर्छ।

출입국·외국인청
churipguk oegugincheong नाम

अध्यागमन कार्यालय (출입국·외국인청)
외국인등록은 출입국·외국인청에서 합니다.
विदेशी दर्ता अध्यागमन कार्यालयमा गरिन्छ।

하이코리아
haikoria नाम

हाइकोरिया (विदेशीका अध्यागमन सेवाका लागि सरकारी वेबसाइट)
하이코리아 누리집에서 체류 민원을 방문 예약할 수 있습니다.
हाइकोरिया वेबसाइटमा बसाइसम्बन्धी कामका लागि भेटको समय बुक गर्न सकिन्छ।

영주권
yeongjugwon नाम

स्थायी बसोबास अनुमति (PR)
영주권을 받으면 체류 기간을 연장하지 않고 한국에서 계속 살 수 있습니다.
स्थायी बसोबास अनुमति पाए बसाइ अवधि थप नगरी कोरियामा बसिरहन सकिन्छ।

귀화
gwihwa नाम

नागरिकता लिनु (귀화)
귀화하면 대한민국 국적을 얻습니다.
नागरिकता लिएपछि कोरिया गणतन्त्रको राष्ट्रियता पाइन्छ।

국적
gukjeok 명사

राष्ट्रियता; नागरिकता

제 국적은 베트남입니다.

मेरो राष्ट्रियता भियतनाम हो।

사회통합프로그램
sahoetonghappeurogeuraem 명사

सामाजिक एकीकरण कार्यक्रम (KIIP)

사회통합프로그램에서 한국어와 한국 사회를 배웁니다.

सामाजिक एकीकरण कार्यक्रममा कोरियन भाषा र कोरियाली समाजबारे सिकिन्छ।

종합평가
jonghappyeongga 명사

KIIP अन्तिम मूल्याङ्कन (종합평가)

5단계를 마치면 종합평가를 봅니다.

चरण ५ सकेपछि अन्तिम मूल्याङ्कन दिइन्छ।

불법 체류
bulbeop cheryu 명사

अवैध बसाइ

체류 기간이 지났는데도 출국하지 않으면 불법 체류가 됩니다.

बसाइ अवधि सकिँदा पनि देश नछोडे अवैध बसाइ हुन्छ।

🏢 वडा कार्यालय र सरकारी कार्यालय 16 शब्द

주민센터
juminsenteo 명사

वडा कार्यालय; सामुदायिक सेवा केन्द्र (주민센터)

주민센터에서 각종 증명서를 뗄 수 있습니다.

वडा कार्यालय (주민센터) मा विभिन्न प्रमाणपत्र निकाल्न सकिन्छ।

행정복지센터
haengjeongbokjisenteo 명사

प्रशासन तथा कल्याण केन्द्र (주민센터 को नयाँ नाम)

요즘은 주민센터를 행정복지센터라고도 부릅니다.

आजकल 주민센터 लाई प्रशासन तथा कल्याण केन्द्र (행정복지센터) पनि भनिन्छ।

구청
gucheong 명사

जिल्ला कार्यालय (구청)

구청은 구의 행정 업무를 맡아 하는 곳입니다.

जिल्ला कार्यालयले जिल्लाको प्रशासनिक काम हेर्छ।

민원
minwon 명사

सरकारी सेवाको काम; निवेदन

민원을 보려면 번호표를 뽑고 기다립니다.

सरकारी काम गराउन नम्बर टिकट लिएर पर्खिन्छौं।

서류
seoryu 명사

कागजात

필요한 서류를 미리 준비해 가세요.

चाहिने कागजात पहिले नै तयार गरेर जानुहोस्।

신청서
sincheongseo 명사

निवेदन फारम

신청서에 이름과 주소를 씁니다.

निवेदन फारममा नाम र ठेगाना लेख्छ।

작성하다
jakseonghada 동사

भर्नु; लेख्नु (कागजात)

신청서를 작성해서 창구에 내세요.

निवेदन फारम भरेर काउन्टरमा बुझाउनुहोस्।

제출하다
jechulhada 동사

बुझाउनु; पेस गर्नु

서류를 정해진 날까지 제출해야 합니다.

कागजात तोकिएको मितिसम्ममा बुझाउनुपर्छ।

증명서
jeungmyeongseo 명사

प्रमाणपत्र

학교에서 졸업 증명서를 발급받았습니다.

मैले विद्यालयबाट दीक्षान्त प्रमाणपत्र लिएँ।

발급
balgeup 명사

जारी (कागजात निकाल्नु)

증명서는 무인 민원 발급기에서도 발급받을 수 있습니다.

प्रमाणपत्र स्वचालित सरकारी सेवा मेसिन (무인 민원 발급기) बाट पनि निकाल्न सकिन्छ।

접수
jeopsu 명사

दर्ता; निवेदन बुझ्नु

접수 창구에서 서류를 냈습니다.

मैले दर्ता काउन्टरमा कागजात बुझाएँ।

수수료
susuryo 명사

दस्तुर; शुल्क

증명서를 뗄 때 수수료를 내야 할 수도 있습니다.

प्रमाणपत्र निकाल्दा दस्तुर तिर्नुपर्ने हुन सक्छ।

신분증
sinbunjeung 명사

परिचयपत्र

민원을 볼 때는 신분증이 필요합니다. 외국인은 외국인등록증을 가져가세요.

सरकारी काम गर्दा परिचयपत्र चाहिन्छ। विदेशीले विदेशी दर्ता कार्ड लैजानुहोस्।

전입 신고
jeonip singo 명사

बसाइँ सरेको सूचना (नयाँ ठेगाना दर्ता)

새집으로 이사하면 주민센터에 전입 신고를 합니다.

नयाँ घरमा सरेपछि वडा कार्यालयमा बसाइँ सरेको सूचना दिइन्छ।

출생 신고
chulsaeng singo 명사

जन्म दर्ता

아기가 태어나면 한 달 안에 출생 신고를 합니다.

बच्चा जन्मेपछि एक महिनाभित्र जन्म दर्ता गरिन्छ।

혼인 신고
honin singo 명사

विवाह दर्ता

결혼하면 시청이나 구청에 혼인 신고를 합니다.

विवाह गरेपछि नगर कार्यालय वा जिल्ला कार्यालयमा विवाह दर्ता गरिन्छ।

🏠 आवास र घरभाडा 16 शब्द

집주인
jipjuin 名詞
घरधनी
수도가 고장 나서 집주인에게 연락했습니다.
धारा बिग्रिएकाले मैले घरधनीलाई सम्पर्क गरें।

세입자
seipja 名詞
भाडावाल; भाडामा बस्ने व्यक्ति
세입자는 남의 집을 빌려서 사는 사람입니다.
भाडावाल भनेको अरूको घर भाडामा लिएर बस्ने व्यक्ति हो।

부동산
budongsan 名詞
घरजग्गा एजेन्सी (घरजग्गा पनि)
부동산에 가서 원룸을 알아봤습니다.
म घरजग्गा एजेन्सीमा गएर वनरुम खोजें।

전세
jeonse 名詞
जोन्से (ठूलो धरौटी राखेर मासिक भाडा नतिर्ने तरिका)
전세는 큰 보증금을 맡기고 매달 집세를 내지 않는 방식입니다.
जोन्से भनेको ठूलो धरौटी राखेर हरेक महिना घरभाडा नतिर्ने तरिका हो।

월세
wolse 名詞
वोल्से (मासिक भाडा)
월세는 보증금과 함께 매달 집세를 내는 방식입니다.
वोल्से भनेको धरौटीसँगै हरेक महिना घरभाडा तिर्ने तरिका हो।

보증금
bojeunggeum 名詞
धरौटी (सुरक्षण रकम)
계약이 끝나면 집주인에게 보증금을 돌려받습니다.
सम्झौता सकिएपछि घरधनीबाट धरौटी फिर्ता पाइन्छ।

관리비
gwallibi 名詞
मर्मत-सम्भार शुल्क (भवन व्यवस्थापन शुल्क)
아파트에 살면 매달 관리비를 냅니다.
अपार्टमेन्टमा बसे हरेक महिना मर्मत-सम्भार शुल्क तिरिन्छ।

공과금
gonggwageum 名詞
बिजुली-पानी-ग्यासका बिल
전기 요금, 가스 요금 같은 공과금을 냅니다.
म बिजुली र ग्यासका महसुलजस्ता बिल तिर्छु।

임대차 계약서
imdaecha gyeyakseo 名詞
घरभाडा सम्झौता पत्र
집을 빌릴 때는 임대차 계약서를 꼭 씁니다.
घर भाडामा लिँदा घरभाडा सम्झौता पत्र अवश्य बनाइन्छ।

계약 기간
gyeyak gigan 名詞
सम्झौता अवधि
계약 기간이 끝나기 전에 집주인과 미리 이야기해야 합니다.
सम्झौता अवधि सकिनुअघि नै घरधनीसँग कुरा गर्नुपर्छ।

확정일자
hwakjeongilja 名詞
निश्चित मिति छाप (धरौटी जोगाउन सम्झौतामा लगाइने आधिकारिक मिति)
전입 신고를 하고 계약서에 확정일자를 받으면 보증금을 지키는 데 도움이 됩니다.
बसाइँ सरेको सूचना दिएर सम्झौता पत्रमा निश्चित मिति छाप लिए धरौटी जोगाउन मद्दत हुन्छ।

등기부등본
deunggibudeungbon 名詞
सम्पत्ति दर्ता प्रमाणपत्र (등기부등본)
계약하기 전에 등기부등본으로 집주인이 누구인지 확인합니다.
सम्झौता गर्नुअघि सम्पत्ति दर्ता प्रमाणपत्रमा घरधनी को हो भनी जाँचिन्छ।

이사
isa 名詞
घर सर्नु; बसाइँ सराइ
다음 달에 새집으로 이사합니다.
अर्को महिना म नयाँ घरमा सर्दैछु।

원룸
wollum 名詞
वनरुम; स्टुडियो कोठा
혼자 살아서 원룸을 구했습니다.
म एक्लै बस्ने भएकाले वनरुम खोजें।

아파트
apateu 名詞
अपार्टमेन्ट (ठूलो अपार्टमेन्ट कम्प्लेक्सको)
한국에는 아파트에 사는 사람이 많습니다.
कोरियामा अपार्टमेन्टमा बस्ने मानिस धेरै छन्।

관리사무소
gwallisamuso 名詞
व्यवस्थापन कार्यालय (अपार्टमेन्ट कम्प्लेक्सको)
아파트에 문제가 생기면 관리사무소에 연락합니다.
अपार्टमेन्टमा समस्या आएमा व्यवस्थापन कार्यालयमा सम्पर्क गरिन्छ।

♻️ दैनिक जीवनका नियम: फोहोर र ट्राफिक 16 शब्द

분리수거
bullisugeo 名詞
पुनःप्रयोगका लागि फोहोर छुट्याएर फाल्नु
플라스틱, 캔, 병, 종이는 분리수거를 합니다.
प्लास्टिक, क्यान, बोतल र कागज छुट्याएर फालिन्छ।

종량제 봉투
jongnyangje bongtu 名詞
तोकिएको फोहोर भोला (पैसा तिरेर किनिने)
일반 쓰레기는 종량제 봉투에 담아 버립니다.
सामान्य फोहोर तोकिएको फोहोर भोला (종량제 봉투) मा राखेर फालिन्छ।

일반 쓰레기
ilban sseuregi 名詞
सामान्य फोहोर (पुनःप्रयोग नहुने)
사용한 휴지는 재활용이 안 되는 일반 쓰레기입니다.
प्रयोग गरिसकेको टिस्यु पुनःप्रयोग नहुने सामान्य फोहोर हो।

음식물 쓰레기
eumsingmul sseuregi 名詞
खानाको फोहोर
음식물 쓰레기는 전용 용기나 봉투에 따로 버립니다.
खानाको फोहोर छुट्टै भाँडो वा भोलामा अलग्गै फालिन्छ।

재활용품
jaehwaryongpum 名詞
पुनःप्रयोग हुने सामान
재활용품은 깨끗이 씻어서 정해진 날에 내놓습니다.
पुनःप्रयोग हुने सामान सफा पखालेर तोकिएको दिनमा बाहिर राखिन्छ।

대형 폐기물
daehyeong pyegimul 名詞
ठूला फोहोर सामान (फर्निचर, उपकरण)
헌 소파 같은 대형 폐기물은 신고하고 스티커를 붙여서 버립니다.
पुरानो सोफाजस्ता ठूला फोहोर सामान सूचना दिएर स्टिकर टाँसेर फालिन्छ।

층간소음
cheunggansoeum 名詞

तला-तलाबीचको आवाज

밤늦게 뛰면 층간소음으로 이웃에게 피해를 줄 수 있습니다.

राति अबेर उफ्रिए-दौडिए तला-तलाबीचको आवाजले छिमेकीलाई दुःख दिन सक्छ।

이웃
iut 名詞

छिमेकी

어려운 일이 있을 때 이웃끼리 서로 돕습니다.

गाह्रो पर्दा छिमेकीहरू एकअर्कालाई सहयोग गर्छन्।

공공장소
gonggongjangso 名詞

सार्वजनिक स्थान

공공장소에서는 큰 소리로 통화하지 않습니다.

सार्वजनिक स्थानमा ठूलो स्वरले फोनमा कुरा गरिँदैन।

금연 구역
geumyeon guyeok 名詞

धूम्रपान निषेधित क्षेत्र

금연 구역에서 담배를 피우면 과태료를 낼 수 있습니다.

धूम्रपान निषेधित क्षेत्रमा चुरोट खाए जरिवाना तिर्नुपर्ने हुन सक्छ।

노약자석
noyakjaseok 名詞

प्राथमिकता सिट

노약자석은 노인, 장애인, 임신부 등을 위한 자리입니다.

प्राथमिकता सिट वृद्धवृद्धा, अपाङ्गता भएका व्यक्ति, गर्भवती महिला आदिका लागि हो।

횡단보도
hoengdanbodo 名詞

जेब्रा क्रसिङ

길을 건널 때는 횡단보도를 이용합니다.

सडक पार गर्दा जेब्रा क्रसिङ प्रयोग गरिन्छ।

무단 횡단
mudan hoengdan 名詞

जथाभाबी सडक पार गर्नु

무단 횡단은 위험하고 법을 어기는 것입니다.

जथाभाबी सडक पार गर्नु खतरनाक र कानुनविपरीत हो।

교통 법규
gyotong beopgyu 名詞

ट्राफिक नियम

운전할 때는 교통 법규를 지켜야 합니다.

गाडी चलाउँदा ट्राफिक नियम पालना गर्नुपर्छ।

음주 운전
eumju unjeon 名詞

मादक पदार्थ सेवन गरी सवारी चलाउनु

음주 운전은 법으로 엄하게 처벌합니다.

मादक पदार्थ सेवन गरी सवारी चलाएमा कानुनले कडा सजाय दिन्छ।

환승
hwanseung 名詞

ट्रान्सफर (बस वा सबवे फेर्नु)

버스에서 내릴 때 교통카드를 찍으면 환승 할인을 받을 수 있습니다.

बसबाट ओर्लँदा ट्रान्सपोर्ट कार्ड छुवाए ट्रान्सफर छुट पाउन सकिन्छ।

🏥 अस्पताल र स्वास्थ्य 16 शब्द

보건소
bogeonso 名詞

जनस्वास्थ्य केन्द्र (보건소)

보건소는 지역 주민의 건강을 돌보는 공공 기관입니다.

जनस्वास्थ्य केन्द्र स्थानीय बासिन्दाको स्वास्थ्यको हेरचाह गर्ने सार्वजनिक संस्था हो।

의원
uiwon 名詞

क्लिनिक (सानो, स्थानीय)

가볍게 아플 때는 동네 의원에 갑니다.

अलिअलि बिरामी हुँदा म नजिकैको क्लिनिकमा जान्छु।

종합 병원
jonghap byeongwon 名詞

जनरल अस्पताल

큰 수술은 종합 병원에서 받습니다.

ठूलो शल्यक्रिया जनरल अस्पतालमा गरिन्छ।

응급실
eunggeupsil 名詞

आकस्मिक कक्ष (इमर्जेन्सी)

밤에 갑자기 많이 아파서 응급실에 갔습니다.

राति अचानक धेरै बिरामी भएर म आकस्मिक कक्षमा गएँ।

진료
jillyo 名詞

उपचार; डाक्टरको सेवा

진료 시간은 오전 9시부터 오후 6시까지입니다.

उपचार समय बिहान ९ बजेदेखि बेलुका ६ बजेसम्म हो।

진찰
jinchal 名詞

डाक्टरको जाँच

의사가 목을 진찰했습니다.

डाक्टरले मेरो घाँटी जाँच्नुभयो।

증상
jeungsang 名詞

लक्षण

어떤 증상이 있으세요? 열이 나고 기침을 해요.

के-कस्ता लक्षण छन्? ज्वरो आएको छ र खोकी लागेको छ।

처방전
cheobangjeon 名詞

प्रेस्क्रिप्सन; औषधिको पुर्जा

약국에 처방전을 내고 약을 받았습니다.

मैले फार्मेसीमा प्रेस्क्रिप्सन दिएर औषधि लिएँ।

약국
yakguk 名詞

औषधि पसल; फार्मेसी

처방전이 없어도 약국에서 감기약을 살 수 있습니다.

प्रेस्क्रिप्सन नभए पनि फार्मेसीमा रुघाखोकीको औषधि किन्न सकिन्छ।

복용
bogyong 名詞

औषधि सेवन

이 약은 하루 세 번 식후 30분에 복용하세요.

यो औषधि दिनको तीन पटक खाना खाएको ३० मिनेटपछि खानुहोस्।

예방 접종
yebang jeopjong 名詞

खोप

아이는 정해진 때에 예방 접종을 받아야 합니다.

बच्चाले तोकिएको समयमा खोप लगाउनुपर्छ।

건강 검진
geongang geomjin 名詞

स्वास्थ्य परीक्षण (चेकअप)

건강보험 가입자는 정기적으로 건강 검진을 받을 수 있습니다.

स्वास्थ्य बीमामा सहभागी व्यक्तिले नियमित रूपमा स्वास्थ्य परीक्षण गराउन सक्छन्।

진료비
jillyobi 名詞

उपचार खर्च; अस्पतालको बिल

건강보험이 있으면 진료비 부담이 줄어듭니다.

स्वास्थ्य बीमा भए उपचार खर्चको भार कम हुन्छ।

입원
ibwon 名詞

अस्पतालमा भर्ना

수술을 받고 일주일 동안 입원했습니다.

शल्यक्रिया गरेपछि म एक हप्ता अस्पतालमा भर्ना भएँ।

퇴원
toewon 名詞

अस्पतालबाट डिस्चार्ज

다 나아서 오늘 퇴원합니다.

पूरै निको भएकाले आज म अस्पतालबाट डिस्चार्ज हुँदैछु।

내과
naegwa 名詞

आन्तरिक चिकित्सा (내과)
감기에 걸려서 내과에 갔습니다.
रुघा लागेकाले म आन्तरिक चिकित्सा क्लिनिकमा गएँ।

🚨 सुरक्षा र आपत्काल 16 शब्द

신고
singo 名詞

खबर गर्नु; उजुरी (अधिकारीलाई)
불이 나면 119에, 범죄를 보면 112에 신고합니다.
आगलागी भए 119 मा, अपराध देखे 112 मा खबर गरिन्छ।

소방서
sobangseo 名詞

दमकल कार्यालय (फायर स्टेशन)
불이 나거나 응급 환자가 생기면 119에 전화해 소방서의 도움을 받습니다.
आगलागी भए वा आकस्मिक बिरामी भए 119 मा फोन गरेर दमकल कार्यालयको सहयोग लिइन्छ।

경찰서
gyeongchalseo 名詞

प्रहरी कार्यालय
도둑을 맞으면 112에 전화하거나 경찰서에 신고합니다.
चोरी भएमा 112 मा फोन गरिन्छ वा प्रहरी कार्यालयमा उजुरी गरिन्छ।

외국인종합안내센터
oegugin jonghap annae senteo 名詞

अध्यागमन सम्पर्क केन्द्र (1345, विदेशीलाई धेरै भाषामा सहयोग)
외국인종합안내센터 1345에 전화하면 여러 언어로 상담을 받을 수 있습니다.
अध्यागमन सम्पर्क केन्द्र 1345 मा फोन गरे धेरै भाषामा परामर्श पाउन सकिन्छ।

화재
hwajae 名詞

आगलागी
화재가 나면 젖은 수건으로 코와 입을 막고 낮은 자세로 대피합니다.
आगलागी भएमा भिजेको रुमालले नाक र मुख छोपेर निहुरिएर बाहिर निस्किन्छ।

소화기
sohwagi 名詞

अग्नि नियन्त्रक यन्त्र (फायर एक्सटिङ्गिसर)
작은 불은 소화기로 끌 수 있습니다.
सानो आगो अग्नि नियन्त्रक यन्त्रले निभाउन सकिन्छ।

비상구
bisanggu 名詞

आपत्कालीन निकास
불이 나면 엘리베이터 대신 비상구 계단으로 나갑니다.
आगलागी हुँदा लिफ्टको सट्टा आपत्कालीन निकासको भर्याङबाट बाहिर निस्किन्छ।

대피
daepi 名詞

सुरक्षित ठाउँमा जानु; निकासी
지진이 멈추면 운동장처럼 넓은 곳으로 대피합니다.
भूकम्प रोकिएपछि खेल मैदानजस्तो खुला ठाउँमा जानुहोस्।

대피소
daepiso 名詞

आश्रयस्थल
가까운 대피소 위치를 미리 알아 두세요.
नजिकैको आश्रयस्थल कहाँ छ, पहिले नै थाहा पाइराख्नुहोस्।

지진
jijin 名詞

भूकम्प
지진이 나면 튼튼한 탁자 아래로 들어가 머리를 보호합니다.
भूकम्प आएमा बलियो टेबलमुनि पसेर टाउको जोगाउनुहोस्।

태풍
taepung 名詞

आँधी (टाइफुन)
태풍이 올 때는 밖에 나가지 않는 것이 좋습니다.
आँधी आउँदा बाहिर ननिस्कनु राम्रो हुन्छ।

폭염
pogyeom 名詞

चर्को गर्मी; तातो लहर
폭염 때는 물을 자주 마시고 한낮에는 밖에서 일하지 않습니다.
चर्को गर्मीमा पानी बारम्बार पिउनुहोस् र मध्यदिनमा बाहिर काम नगर्नुहोस्।

재난 문자
jaenan munja 名詞

विपद् सूचना सन्देश (मोबाइलमा आउने)
휴대폰으로 지진 재난 문자가 왔습니다.
मोबाइलमा भूकम्पको विपद् सूचना सन्देश आयो।

교통사고
gyotongsago 名詞

सडक दुर्घटना
교통사고가 나면 먼저 다친 사람이 있는지 확인합니다.
सडक दुर्घटना भएमा पहिले कोही घाइते छ कि छैन जाँच्नुहोस्।

보이스피싱
boiseupising 名詞

भ्वाइस फिसिङ (फोनबाट गरिने ठगी)
전화로 계좌 번호나 비밀번호를 묻는 것은 보이스피싱일 수 있습니다.
फोनमा खाता नम्बर वा पासवर्ड सोध्नु भ्वाइस फिसिङ हुन सक्छ।

심폐 소생술
simpye sosaengsul 名詞

CPR (मुटु-फोक्सो पुनर्जीवन)
쓰러진 사람이 숨을 쉬지 않으면 119에 신고하고 심폐 소생술을 합니다.
कोही ढलेर सास फेरिरहेको छैन भने 119 मा खबर गरी CPR गर्नुहोस्।